



# Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Kielcach

ul. Wojska Polskiego 65 B, 25-389 Kielce  
tel. 41 348 19 00, 41 348 19 10 fax 41 348 19 20  
www.krus.gov.pl, e-mail kielce@krus.gov.pl

0500-OP.261.29.2018

Kielce, dnia 2018-04-05

## Ogłoszenie o zamówieniu

(usługa)

w postępowaniu uproszczonym, do którego na podstawie art.4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2017r., poz. 1579 ze zm.) nie stosuje się przepisów niniejszej ustawy

Nazwa zamówienia:

**"Organizacja wycieczki autokarowej do Szwajcarii Saksońskiej - Miśni - Drezna dla pracowników Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Kielcach i członków ich rodzin"**

### I. Nazwa i adres Zamawiającego:

*Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego  
Oddział Regionalny w Kielcach  
ul. Wojska Polskiego 65B  
25-389 Kielce*

tel. (41) 348-19-00  
fax (41) 348-19-20  
adres e-mail: kielce@krus.gov.pl  
adres strony internetowej: www.krus.gov.pl

### II. Opis przedmiotu zamówienia:

1. Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie przez Wykonawcę wycieczki autokarowej dla 32 osobowej grupy pracowników Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Kielcach i członków ich rodzin do Szwajcarii Saksońskiej - Miśni - Drezna w terminie 10 - 12 maja 2018r. obejmującej następujące miejsca zwiedzania:
  - a. Stolpen - Zamek;
  - b. Bastei - Skalne Miasto;
  - c. Miśnia - Manufaktura Porcelany z Muzeum Porcelany, Zamek Albrechtsburg;
  - d. Drezno - Stare Miasto, Opera Sempera, Katedra Dworska (Hofkirche), Kościół Marii Panny (Frauenkirche), Malowidło ścienne "Orszak książęcy" (Fürstenzug), Tarasy Brühla, Zielone Sklepienie.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia opisany został w Załączniku nr 1 do Ogłoszenia o zamówieniu.
3. W ramach zamówienia Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do:
  - a. organizacji wycieczki do miejsc wyszczególnionych przez Zamawiającego,
  - b. przewozu osób autokarem spełniającym wymagania opisane przez Zamawiającego,

- c. zapewnienia biletów wstępu do obiektów:
    - Zamek w Stolpen;
    - Skalne Miasto w Bastei;
    - Muzeum Porcelany oraz Zamek Albrechtsburg w Miśni;
    - Zielone Sklepienie w Dreźnie,
  - d. zapewnienia 2 noclegów w hotelu co najmniej 3 gwiazdkowym (na terenie Polski, w okolicach granicy polsko-niemieckiej). Zakwaterowanie uczestników wycieczki w jednym miejscu noclegowym (hotelu) – z zachowaniem wymogów opisanych przez Zamawiającego co do standardu hotelu, pokoi oraz ich wyposażenia,
  - e. zapewnienia opieki polskojęzycznego pilota oraz przewodnika turystycznego (Zamawiający dopuszcza, aby pilot pełnił jednocześnie obowiązki przewodnika),
  - f. zapewnienia dla każdego uczestnika wycieczki urządzenia audio-guide,
  - g. zapewnienia wyżywienia - zgodnie z wymogami Zamawiającego,
  - h. zapewnienia ubezpieczenia - zgodnie z wymogami Zamawiającego,
  - i. uiszczenia opłat miejscowych, parkingowych, drogowych i innych.
4. Maksymalna liczba uczestników wycieczki to 32 osób, a minimalna 30 osób.
5. Szczegółowe warunki realizacji zamówienia i płatności zostały określone we Wzorze umowy, który stanowi Załącznik nr 3 do Ogłoszenia o zamówieniu.

### **III. Termin wykonania zamówienia:**

Zamówienie udzielone zostanie udzielone na okres od 10 maja 2018r. do 12 maja 2018r.

### **IV. Warunki udziału w zamówieniu:**

1. Zgodnie z zapisami rozdziału 2 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych (Dz.U. z 2017r. poz. 1553 ze zm.) Wykonawca musi posiadać uprawnienia do wykonywania działalności gospodarczej w zakresie organizowania imprez turystycznych oraz pośredniczenia na zlecenia klientów w zawieraniu umów o świadczenie usług turystycznych. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca dołączył do oferty zaświadczenie o wpisie do rejestru organizatorów turystyki i pośredników turystycznych prowadzonego przez marszałka województwa właściwego ze względu na siedzibę Wykonawcy.
2. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca wykazał, że posiada doświadczenie w organizowaniu wycieczek zagranicznych. W celu potwierdzenia niniejszego warunku Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że zorganizował minimum 2 wycieczki zagraniczne dla grupy liczącej minimum 20 osób i w tym celu dołączy do oferty wykaz wykonanych usług wg wzoru stanowiącego Załącznik nr 4 do niniejszego Ogłoszenia o zamówieniu.
3. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca przystępujący do zamówienia znajdował się w sytuacji finansowej umożliwiającej wykonanie zamówienia oraz dysponował potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

### **V. Kryteria oceny ofert:**

Zamawiający dokona wyboru najkorzystniejszej oferty na podstawie kryterium - najniższa cena ryczałtowa (brutto) za kompleksowe zorganizowanie wycieczki.

### **VI. Sposób przygotowania oferty oraz miejsce i termin składania ofert.**

1. Zaleca się, aby Wykonawca przygotowując ofertę na przedmiotowe zamówienie wykorzystał Formularz oferty, który stanowi Załącznik nr 2 do Ogłoszenia o zamówieniu.
2. Ofertę należy złożyć w formie pisemnej:
  - a. osobiście w siedzibie Zamawiającego: Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Kielcach, ul. Wojska Polskiego 65B, 25-389 Kielce, lub
  - b. przesłać na adres: jak wyżej, lub

c. faxem na numer: (41) 348-19-20, lub

d. w wersji elektronicznej na e-mail Zamawiającego: [kielce@krus.gov.pl](mailto:kielce@krus.gov.pl)

**w nieprzekraczalnym terminie do dnia 12 kwietnia 2018r. do godz. 12:00**

3. Oferty otrzymane po terminie składania ofert nie będą poddawane ocenie.

4. Na kopercie należy zamieścić napis o treści:

"OFERTA na - Organizację wycieczki autokarowej do Szwajcarii Saksońskiej - Miśni - Drezna dla pracowników KRUS OR w Kielcach (0500-OP.261.29.2018)"

5. Oferta powinna być podpisana przez osobę/by uprawnioną/e do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy.

6. Do oferty muszą być dołączone następujące dokumenty:

a. Wypełniony i podpisany Formularz oferty (Załącznik nr 2 do Ogłoszenia o zamówieniu),

b. Wykaz wykonanych usług (Załącznik nr 4 do Ogłoszenia o zamówieniu),

c. Zaświadczenie o wpisie do rejestru organizatorów turystyki i pośredników turystycznych,

d. *Pełnomocnictwo* - w przypadku, gdy ofertę podpisuje(a) osoba(y) inna(e) niż wymieniona(e) w odpisie z właściwego rejestru, zaświadczeniu o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej lub innym dokumencie wskazującym sposób reprezentacji Wykonawcy. Pełnomocnictwo winno być złożone w oryginale lub w formie kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza.

**VII. Termin związania ofertą** wynosi 30 dni od daty wyznaczonej na złożenie ofert.

**VIII. Załączniki:**

1. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia,

2. Formularz oferty,

3. Wzór umowy,

4. Wykaz wykonanych usług - formularz.

DYREKTOR  
  
mgr inż. Tadeusz Jakubowski

.....  
/ podpis Dyrektora Oddziału/

## SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

- I. Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie wycieczki autokarowej do Szwajcarii Saksońskiej - Miśni - Drezna dla pracowników Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Kielcach i członków ich rodzin, w dniach 10 - 12 maja 2018r. (tj. czwartek, piątek, sobota).
- II. Wycieczka obejmie następujące miejsca zwiedzania:
  1. Stolpen - Zamek;
  2. Bastei - Skalne Miasto;
  3. Miśnia - Manufaktura Porcelany z Muzeum Porcelany, Zamek Albrechtsburg;
  4. Drezno - Stare Miasto, Opera Sempera, Katedra Dworska (Hofkirche), Kościół Marii Panny (Frauenkirche), Malowidło ścienne "Orszak książęcy" (Fürstenzug), Tarasy Brühla, Zielone Sklepienie.
- III. Maksymalna liczba uczestników wycieczki wyniesie 32 osób, a minimalna 30 osób. Zmiana liczby uczestników nie powoduje zmiany ceny jednostkowej podanej przez Wykonawcę w złożonej ofercie. Ostateczna liczba osób, uczestników wycieczki, zostanie podana Wykonawcy do 30 kwietnia 2018r. (zapis w umowie).
- IV. Wykonawca w swojej ofercie przedstawi program wycieczki, który będzie obejmował miejsca wymienione w pkt 2 przy założeniu, że wyjazd uczestników wycieczki nastąpi spod siedziby Oddziału Regionalnego KRUS w Kielcach, ul. Wojska Polskiego 65B w dniu 10 maja 2018r. we wczesnych godzinach rannych, a powrót pod siedzibę Oddziału Regionalnego KRUS w Kielcach w dniu 12 maja 2018r. w godzinach nocnych.
- V. W dniu wyjazdu każdy uczestnik wycieczki powinien otrzymać plan wycieczki przygotowany przez Wykonawcę.
- VI. W sytuacji, gdyby z jakichkolwiek względów np. z przyczyn organizacyjnych, ekonomicznych, technicznych zrealizowanie wycieczki zgodnie z ww. planem okaże się trudne bądź niemożliwe do wykonania, czy też spowoduje duże trudności dopuszcza się możliwość dokonania korekty planu wycieczki. Korekta planu winna być skonsultowana z Zamawiającym i wymaga jego zgody. Może ona polegać na zastosowaniu zamiennych rozwiązań w stosunku do opisanych powyżej (np. na zaproponowaniu odmiennych od przyjętych powyżej obiektów zwiedzania), nie może jednak prowadzić do wykroczenia poza przedmiot zamówienia, a w konsekwencji - nie może powodować wzrostu wynagrodzenia zaproponowanego przez Wykonawcę w ofercie.
- VII. W cenie oferty Wykonawca zapewni:
  1. opiekę polskojęzycznego pilota wycieczki oraz przewodnika turystycznego, posiadających uprawnienia wynikające z ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych (Dz.U. z 2017r. poz. 1553 ze zm.).  
Zamawiający dopuszcza, aby pilot pełnił jednocześnie obowiązki przewodnika.
  2. dla każdego uczestnika wycieczki urządzenia audio-guide,
  3. bilety wstępu do obiektów:
    - a. Zamek w Stolpen;
    - b. Skalne Miasto w Bastei;
    - c. Muzeum Porcelany oraz Zamek Albrechtsburg Miśni;
    - d. Zielone Sklepienie w Dreźnie.
  4. 2 noclegi;



- a. Zamawiający wymaga, aby wszyscy uczestnicy wycieczki zakwaterowani byli w jednym hotelu o standardzie co najmniej trzygwiazdkowym (na terenie Polski, w okolicach granicy polsko - niemieckiej),
  - b. minimalne wymagania, jakie należy zapewnić uczestnikom wycieczki co do pokoi oraz ich wyposażenia:  
pokoje 2-3 osobowe z TV, łazienką, ciepłą i zimną wodą, (w łazience: prysznic, umywalka, suszarka do włosów, akcesoria toaletowe, ręczniki),
5. wyżywienie składające się z:
- a. 2 śniadań w formie bufetu szwedzkiego w obiekcie w którym świadczona będzie usługa hotelowa (piątek, sobota),
  - b. 2 obiadokolacji - dwudaniowych ciepłych posiłków (zupa + II danie) wraz z 250 ml napoju (czwartek, piątek),
  - c. 1 obiadokolacji - dwudaniowy ciepły posiłek (zupa + II danie) wraz z 250 ml napoju, w drodze powrotnej na terenie Polski (sobota).
6. ubezpieczenie uczestników wycieczki na kwoty nie niższe niż: NNW- 20.000,00 zł na osobę, KL- 10.000,00 euro na osobę, ubezpieczenie bagażu,
7. opłaty miejscowe, opłaty graniczne, parkingowe, winiety i inne,
8. środek transportu:
- a. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić autokar klasy LUX. Autokar musi być sprawny technicznie i posiadać następujące wyposażenie:
    - sprawną klimatyzację,
    - WC,
    - barek z napojami gorącymi: kawa i herbata (ok.1 litra na osobę),
    - telewizor i wideo, nagłośnienie,
    - wygodne, sprawne, rozsuwane i uchylne fotele z pasami bezpieczeństwa dla każdego pasażera,
    - worki na odpady w wyznaczonym miejscu w autokarze lub przy każdym fotelu.Autokar powinien być czysty, uporządkowany po każdym dniu wycieczki.
  - b. w przypadku, gdy podstawiony przez Wykonawcę autokar nie zostanie dopuszczony do jazdy, z uwagi na zły stan techniczny (kontrola ruchu drogowego przed wyjazdem), Wykonawca w czasie 1 godziny od planowanego wyjazdu podstawia inny sprawny technicznie autokar (o standardzie nie niższym niż opisany powyżej). Wykonawca przedstawi do wglądu Zamawiającemu protokół z przeprowadzonej kontroli.
  - c. w przypadku awarii autokaru na trasie, Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia awarii lub do podstawienia autokaru sprawnego technicznie (o standardzie nie niższym niż opisany powyżej) w ciągu 2 godzin od ujawnienia awarii.
  - d. w przypadku braku możliwości wykonania obowiązku wynikającego z ppkt „b” i „c” Wykonawca na czas usuwania awarii, na swój koszt zobowiązuje się do zapewnienia uczestnikom wycieczki wyżywienia, a w przypadku, gdy przerwa obejmuje noc również noclegu.

**VIII.** Postoje na trasie ustala pilot w przedziale czasowym uzgodnionym z kierowcą i uczestnikami wycieczki.

## FORMULARZ OFERTY

### na organizację wycieczki autokarowej do Szwajcarii Saksońskiej - Miśni - Drezna dla pracowników Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Kielcach i członków ich rodzin

1. Nazwa (firma) oraz adres Wykonawcy:

.....  
.....

NIP: ..... REGON: .....

2. Kalkulacja cenowa Wykonawcy za realizację całości przedmiotu zamówienia:

Lp.	OPIS	Ilość osób	Cena jednostkowa ryczałtowa netto za jedną osobę	Wartość netto w zł (kol.3 x kol.4)	Stawka podatku VAT (%)	Wartość brutto w zł (kol.5 x kol.6)
1	2	3	4	5	6	7
1.	<b>Kompleksowe zorganizowanie wycieczki do Szwajcarii Saksońskiej - Miśni - Drezna</b>	32				

oferujemy wykonanie całości przedmiotu zamówienia za cenę netto: ..... zł.,  
a wraz z należnym podatkiem VAT w wysokości ..... % za cenę brutto: ..... zł;

3. Oświadczamy, iż zapoznaliśmy się z opisem przedmiotu zamówienia i wymogami Zamawiającego, nie wnosimy do nich żadnych zastrzeżeń.
4. W przypadku wyboru naszej oferty zobowiązujemy się do realizacji zamówienia zgodnie z zapytaniem w terminie: 10 - 12 maja 2018r.
5. Akceptujemy dołączony do Zapytania ofertowego projekt umowy (*Załącznik nr 3 do Ogłoszenia o zamówieniu*) i zobowiązujemy się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia pisemnej umowy na wymienionych warunkach w miejscu i w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
6. Oświadczamy, że:
- 1) posiadamy wiedzę i doświadczenie do wykonania przedmiotu zamówienia;
  - 2) dysponujemy odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania przedmiotu zamówienia;
  - 3) znajdujemy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej pozwalającej na wykonanie przedmiotu zamówienia.

- 3) znajdujemy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej pozwalającej na wykonanie przedmiotu zamówienia.
7. Załącznikami do niniejszego formularza oferty stanowiącymi integralną część oferty są:
- 1) Wykaz wykonanych usług
  - 2) Zaświadczenie o wpisie do rejestru organizatorów turystyki i pośredników turystycznych
  - 3) Ramowy plan wycieczki
  - 4) .....
  - 5) .....

Miejscowość....., dnia ..... kwietnia 2018 roku.

.....  
(pieczęć i podpis osoby uprawnionej  
do składania oświadczeń woli  
w imieniu Wykonawcy)

**PROJEKT**

**UMOWA Nr 0500-OP.023. .2018**

zawarta w dniu ... **kwietnia 2018r.** w Kielcach, w wyniku uproszczonego postępowania o zamówienie publiczne 0500-OP.261.29.2018 do którego na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2017r., poz. 1579 z późn. zm.) nie stosuje się przepisów niniejszej ustawy pomiędzy:

**Kasą Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego** reprezentowaną przez Prezesa Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w imieniu którego występuje:

**Tadeusz Jakubowski** - Dyrektor

Oddziału Regionalnego Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Kielcach,  
ul. Wojska Polskiego 65B, NIP: 526-00-13-054 zgodnie z posiadanym pełnomocnictwem

zwaną dalej ZAMAWIAJĄCYM

a:

.....  
..... NIP: ..... REGON: .....

wpisanym do rejestru organizatorów turystyki i pośredników turystycznych prowadzonego przez Marszałka Województwa ..... pod numerem ..... reprezentowanym przez:

..... - .....  
zwanym dalej WYKONAWCĄ.

**§ 1**

1. Przedmiotem umowy jest **zorganizowanie przez Wykonawcę dla 32 osobowej grupy pracowników Zamawiającego i członków ich rodzin zagranicznej wycieczki autokarowej do Szwajcarii Saksońskiej - Miśni - Drezna w terminie od 10 maja 2018r. do 12 maja 2018r.** zgodnie z "Programem wycieczki" opracowanym przez Wykonawcę (Załącznik nr 1 do umowy) obejmującej następujące miejsca zwiedzania:
  - a) Stolpen - Zamek;
  - b) Bastei - Skalne Miasto;
  - c) Miśnia - Manufaktura Porcelany z Muzeum Porcelany, Zamek Albrechtsburg;
  - d) Drezno - Stare Miasto, Opera Sempera, Katedra Dworska (Hofkirche), Kościół Marii Panny (Frauenkirche), Malowidło ściennie "Orszak książęcy" (Fürstenzug), Tarasy Brühla, Zielone Sklepienie.
2. Szczegółowy opis przedmiotu umowy opisany został w *Załączniku nr 2* do umowy.
3. W ramach umowy Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do:
  - a) organizacji wycieczki do miejsc wyszczególnionych przez Zamawiającego,
  - b) przewozu osób autokarem spełniającym wymagania opisane przez Zamawiającego,
  - c) zapewnienia biletów wstępu do obiektów:



- Zamek w Stolpen;
  - Skalne Miasto w Bastei;
  - Muzeum Porcelany oraz Zamek Albrechtsburg w Miśni;
  - Zielone Sklepienie w Dreźnie,
- d) zapewnienia 2 noclegów - zakwaterowanie uczestników wycieczki w jednym miejscu noclegowym (hotelu). Z zachowaniem wymogów opisanych przez Zamawiającego co do standardu hotelu, pokoi oraz ich wyposażenia,
  - e) zapewnienia opieki polskojęzycznego pilota oraz przewodnika turystycznego,
  - f) zapewnienia dla każdego uczestnika wycieczki urządzenia audio-guide,
  - g) zapewnienia wyżywienia - zgodnie z wymogami Zamawiającego,
  - h) zapewnienia ubezpieczenia - zgodnie z wymogami Zamawiającego,
  - i) uiszczenia opłat miejscowych, parkingowych, drogowych i innych.
4. **Umowa zawarta jest na okres od 10 maja 2018r. do 12 maja 2018r.**
  5. Maksymalna liczba uczestników wycieczki to 32 osób, a minimalna 30 osób.

## § 2

1. Wysokość wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy ustalona została na podstawie oferty Wykonawcy z dnia .... kwietnia 2018r.
2. Strony ustalają łączną wartość umowy na kwotę:
  - a) netto: ..... zł (słownie złotych: .....)
  - b) podatek VAT: ..... zł (słownie złotych: .....)
  - c) **brutto: ..... zł (słownie złotych: .....)**

Wartość umowy stanowi iloczyn maksymalnej liczby uczestników wycieczki (32 osób) i ryczałtowej ceny jednostkowej brutto - ..... zł od osoby. Wartość umowy obejmuje całość kosztów związanych z kompleksową realizacją przedmiotu umowy.
3. Wartość umowy określona w ust. 2 może ulec proporcjonalnemu obniżeniu w przypadku zmniejszenia liczby uczestników wycieczki w ilości nie większej niż 2 osoby.
4. Zamawiający przekaze Wykonawcy listę uczestników wycieczki określającą ich ostateczną liczbę oraz dane osobowe najpóźniej do 30 kwietnia 2018r.
5. Należność za wykonanie umowy przysługuje jedynie za faktyczną ilość osób biorących udział w wycieczce. Zmiana liczby uczestników wycieczki nie wymaga sporządzenia aneksu do umowy.
6. Należność określona w ust. 2 uregulowana zostanie przez Zamawiającego po wykonaniu przedmiotu umowy w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT, na wskazany w niej rachunek bankowy Wykonawcy.
7. Za dzień zapłaty uważany będzie dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
8. Za nieterminowe uregulowanie należności przez Zamawiającego Wykonawca nalicza odsetki za zwłokę na zasadach i w wysokości określonych w ustawie z dnia 8 marca 2013r. o terminach zapłaty w transakcjach handlowych (Dz. U. z 2016, poz. 684).

### § 3

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5% wartości umowy brutto w przypadku:
  - a) nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę, tj.: niespełnienia przez Wykonawcę wymagań Zamawiającego lub
  - b) odstąpienia od umowy lub jej wypowiedzenia wskutek okoliczności od Zamawiającego niezależnych.
2. Zamawiający jest upoważniony do potrącenia ewentualnych kar umownych z należnego Wykonawcy wynagrodzenia.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody na zasadach ogólnych Kodeksu cywilnego.

### § 4

1. Jeżeli wskutek okoliczności siły wyższej jedna ze Stron nie będzie mogła wykonywać swoich obowiązków umownych w całości lub w części, niezwłocznie powiadomi o tym drugą Stronę. W takim przypadku Strony uzgodnią sposób i zasady dalszego wykonywania umowy lub umowa zostanie rozwiązana.
2. Przez okoliczności siły wyższej Strony rozumieją zdarzenie zewnętrzne o charakterze nadzwyczajnym, którego nie można było przewidzieć ani jemu zapobiec.

### § 5

1. Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016r. poz. 922 ze zm.) oraz przepisów wykonawczych wydanych na jej podstawie Wykonawca zobowiązuje się do zachowania zasad poufności w stosunku do wszelkich informacji dotyczących Zamawiającego lub działalności przez niego prowadzonej, w szczególności do danych osobowych pracowników (członków ich rodzin), w których posiadanie wszedł lub wejdzie w związku z realizacją niniejszej umowy. Postanowienie niniejsze nie odnosi się do informacji, które są powszechnie znane lub zostaną podane do wiadomości publicznej samodzielnie przez Zamawiającego.
2. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność wynikającą z ustawy o ochronie danych osobowych za nieuzasadnioną modyfikację lub zniszczenie, nielegalne ujawnienie lub pozyskanie danych osobowych pracowników (członków ich rodzin) Zamawiającego.
3. Strony umowy zobowiązują się do odpowiedniego zabezpieczenia wszelkich dokumentów przekazanych przez drugą stronę. Otrzymane dokumenty mogą być wykorzystywane wyłącznie w celach związanych z realizacją umowy.

### § 6

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego (Dz.U. z 2017r. poz. 459 ze zm.) oraz ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych (Dz.U. z 2017r. poz. 1553 ze zm.).

### § 7

Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

### § 8

Spory mogące wyniknąć na tle wykonania umowy strony poddają pod rozstrzygnięcie Sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.

PROTOKÓŁ  
12.04.2018  
mgr Barbara Pietsch

**§ 9**

Osobami wyznaczonymi do uzgodnień i koordynacji związanych z przedmiotem umowy są:

- a) ze strony **Zamawiającego** - ..... nr tel. ....
- b) ze strony **Wykonawcy** - ..... nr tel. ....

**§ 10**

Umowa została sporządzona i podpisana przez strony w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

Załączniki:

- 1. Program wycieczki (opracowany przez Wykonawcę),
- 2. Szczegółowy opis przedmiotu umowy,
- 3. Lista uczestników.

.....  
**ZAMAWIAJĄCY**

.....  
**WYKONAWCA**

05 KWI. 2018

**RADCA PRAWNY**  
*M. Ziłhomos*  
**mgr Urszula Ziłtowłos**  
KL - K - 496

**Kasa Rolniczego  
Ubezpieczenia Społecznego  
Oddział Regionalny w Kielcach**  
ul. Wojska Polskiego 65B  
25-389 Kielce

Przedmiot zamówienia:

**"Organizacja wycieczki autokarowej do Szwajcarii Saksońskiej - Miśni - Drezna dla pracowników Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Kielcach i członków ich rodzin"**

**WYKAZ**

**wykonanych przez Wykonawcę usług turystycznych ( wycieczek zagranicznych)**

W związku z przystąpieniem do udziału w zamówieniu,

.....  
.....

(nazwa i adres Wykonawcy)

oświadcza, że wykonał następujące zamówienia:

Lp.	Zakres przedmiotowy	Daty wykonania/ wykonywania:	Nazwa i adres Zamawiającego
1.			
2.			

Wykaz winien zawierać co najmniej 2 usługi polegające na zorganizowaniu wycieczki zagranicznej kilkudniowej minimum dla 20 osób.

**UWAGA!**

1. Do wykazu należy załączyć dokumenty potwierdzające, że wymienione w tabeli zamówienia zostały wykonane należycie.

Miejscowość ....., dnia ..... kwietnia 2018r.

.....  
(pieczęć i podpis osoby uprawnionej  
do składania oświadczeń woli  
w imieniu Wykonawcy)